



ALTRAN®

SISTEMAS PARA DECORAR CORTINAS

SOLUCIONES DECORATIVAS PARA TODOS LOS HOGARES

2019

barras de cortinas
rieles motorizados
rieles técnicos
paneles japoneses
galerías
estores
accesorios confección
rieles decorativos ■

curtain poles
motorized tracks
technical rails
sliding panels
pelmet
roman blinds
curtain accessories
decorative rails ■

tringles à rideaux
rails motorisés
rails techniques
parois japonaises
cantonnières
stores bateaux
accessoires à rideaux
rails décoratifs ■



Riel Decorativo Plano / Plain Decorative Rail / Rail Décoratif Plan

■ **Opción:
Correderas**
Option Gliders
Option Glisseurs



Wengué
Wenge



Plata Mate
Satin silver / Nickel satiné

■ **Opción:
Cinta Acordeón**
Option Ruffle-tape Roll
Option Rouleau Ruban
Accordéon



Cerezo
Cherry /
Merisier

■ **Opción:
Onda Perfecta**
Option Perfect Wave
Option Onde Parfaite



Blanco
White / Blanc



Negro
Black / Noir

■ Riel rectangular que transmite modernidad y esmero por la decoración.

La colección Capri nos permite disfrutar de las ventajas de un riel de gran calidad y de la estética decorativa de una Barra de auténtico diseño, por ello su presencia en cualquier sala, lo hará destacar del resto de rieles existentes. Su adaptabilidad nos permitirá emplear cualquier tipo de corredera, desde las más básicas hasta la de onda perfecta (económico sistema para confeccionar cortinas con la onda perfecta) pasando por las cintas armadoras o las correderas de acordeón. Su uso en cualquier proyecto, garantiza la versatilidad y el éxito decorativo.

■ Rectangular rail made of DM that transmits modernity and elegance in decoration.

The Capri collection allows to enjoy the benefits of a high quality rail together with the decoration of a design pole, so its presence in any room, differentiates from other existing rails. Its adaptability allow us to use any type of glider, from the most basic to the perfect wave (our economic system that ensures a perfect fall and a perfect wave on every curtain. Also can be used with all our range of buckram tapes). Every project where it will be used, its guaranteed with its versatility and decorative success.

■ Rail rectangulaire en DM qui transmet la modernité et l'élégance dans la décoration.

La collection Capri permet de profiter des avantages d'un rail de haute qualité avec la décoration d'une tringle, de sorte que sa présence dans toutes les chambres le différencie des autres rails existants. Son adaptabilité permet d'utiliser les glisseurs normales mais également les glisseurs pour ruban accordéon pour faire "l'onde parfaite" (notre système économique qui assure un tombé parfaite et une onde parfaite à chaque rideau). Est le rail idéal pour la décoration de toute chambre où l'esthétique et le design sont les plus importants.

Conjuntos completos con corredera standard **D.07** /
 Complete sets with standard runner **D.07** /
 Kits complets avec glisseur standard **D.07**



Incremento para Sistema Onda Perfecta / Price increase perfect wave system / Hausse prix système onde parfaite:
D.111: 4,80 €/m **D.112:** 3,30 €/m **D.113:** 3,30 €/m **D.114:** 3,30 €/m

Capri Color Wengué / Wenge / Wenge



REF					
K.824432	2	26	1	100,79 €	244
K.836632	3	38	1	141,62 €	366

Capri Color Plata Mate / Satin Silver / Nickel Satiné



REF					
K.8244PM	2	26	1	107,21 €	244
K.8366PM	3	38	1	151,23 €	366

Capri Color Cerezo / Cherry / Merisier



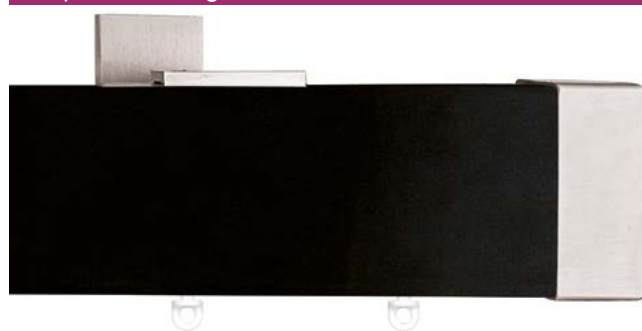
REF					
K.82449	2	26	1	100,79 €	244
K.83669	3	38	1	141,62 €	366

Capri Color Blanco / White / Blanc



REF					
K.824422	2	26	1	107,21 €	244
K.836622	3	38	1	151,23 €	366

Capri Color Negro / Black / Noir



REF					
K.824423	2	26	1	107,21 €	244
K.836623	3	38	1	151,23 €	366

Contenido del Kit / Kit components / Composants du Kit

Conjuntos Sencillos (244 cm): 2 terminales, 2 soportes, perfil, tornillo tope y correderas.
 Conjuntos Sencillos (366 cm): 2 terminales, 3 soportes, tornillo tope, perfil y correderas.

Single sets (244 cm): 2 finials, 2 brackets, track, end-stop & runners.
 Single sets (366 cm): 2 finials, 3 brackets, track, end-stop & runners.

Kits simples (244cm): 2 embouts, 2 supports, rail, vis d'arrêt et glisseurs.
 Kits simples (366 cm): 2 embouts, 3 supports, rail, vis d'arrêt et glisseurs.

Posibilidades de montaje / Installation possibilities / Possibilités de montage



El Riel Capri permite combinar gracias a su perfil doble, un magnífico riel decorativo junto a un práctico riel técnico. En este ejemplo podemos ver la combinación de Riel Argent y Riel Capri. Cualquier estancia se verá enriquecida con la elegante decoración del Riel Capri, mientras que el Riel Argent aumenta sus posibilidades a la hora de buscar soluciones decorativas.

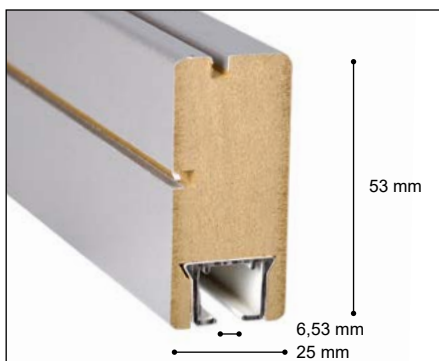
The Capri track offers the possibility of merging thanks to its special double profile, one unique example of decorative splendor provided by the Capri track together with the technical and practical nature of the Argent track. Any space will be enriched with the decorative elegance of the Capri rail whereas the Argent rail will increase the possibilities regarding new decorative solutions.

Le rail Capri vous permet de fusionner grâce à son profil double, un exemple unique de la splendeur décorative avec un rail technique et pratique. Dans cet exemple on peut vérifier la fusion du riel Argent et Capri. N'importe quel espace sera enrichi avec l'élégance décorative du rail Capri, tandis que le rail Argent augmente les chances d'obtenir nouvelles solutions décoratives.

Accesorios / Accessories / Accessoires

32 9 PM 22 23

Perfil Capri
Capri Profile /
Capri Rail



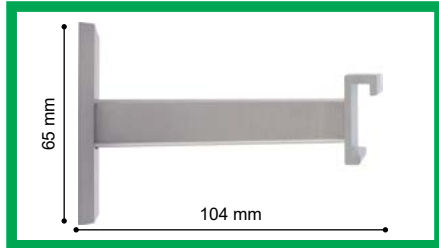
REF	-32	-9	-PM	-22	-23	U	€	€ ¹	cm
G.3244-	-32	-9				5	37,38 €	42,99 €	244
G.3244-			-PM	-22	-23	5	42,96 €	49,40 €	244
G.3366-	-32	-9				5	55,86 €	64,24 €	366
G.3366-			-PM	-22	-23	5	64,22 €	73,85 €	366

Tapón Acero
Steel Finial /
Bouchon Acier



REF	∅	U	€	€	cm
D.011A		10	7,72 €	8,88 €	

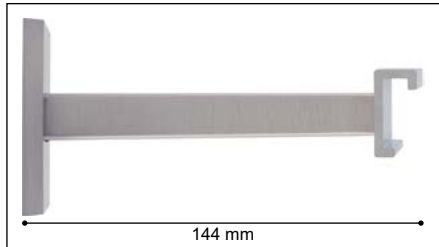
Soporte Frontal
Wall Bracket /
Support Mur



REF	∅	U	€	€	cm
N.9AS		10	16,22 €	18,65 €	

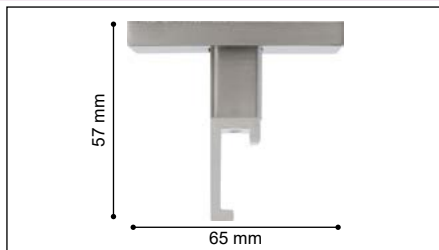
* Soporte incluido en el Kit Sencillo
/ Bracket supplied in the Single Kit / Support fourni dans le Simple Kit.

Soporte Frontal
Wall Bracket /
Support Mur



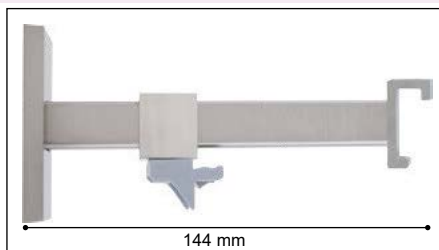
REF	∅	U	€	€	cm
N.117AS		10	18,94 €	21,78 €	

Soporte Techo
Ceiling Bracket /
Support plafond



REF	∅	U	€	€	cm
N.116AS		10	17,00 €	19,55 €	

Soporte Doble
Double Wall
Bracket /
Support
Mur Double



REF	∅	U	€	€	cm
O.115AS		10	23,12 €	26,59 €	

Tornillo tope
End-Stop /
Vis d'arrêt final



REF	∅	U	€	€	cm
D.08		1000	0,31 €	0,37 €/ud	

Corredera Maestra
Plastic Master
Runner /
Coulisse Plastic
Principal



REF	∅	U	€	€	cm
D.42		25	3,22 €	3,70 €	

Corredera
Runner /
lisseur



REF	∅	U	€	€	cm
D.07		500	0,064 €	0,077 €	

Accesorios / Accessories / Accessoires



<p>Rollo Cinta Acordeón con Automáticos</p> <p>Ruffle-tape roll with snap-buttons / Rouleau ruban accordéon avec système automat</p>		<table border="1"> <thead> <tr> <th>REF</th> <th>∅</th> <th>U</th> <th>€</th> <th>€</th> <th>cm</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>D.111</td> <td></td> <td>1</td> <td>203,28 €</td> <td>233,77 €</td> <td></td> </tr> </tbody> </table> <p>* 1 rollo contiene 840 corchetes / Roll of 840 Snaps / Rouleau de 840 crochets.</p>	REF	∅	U	€	€	cm	D.111		1	203,28 €	233,77 €	
REF	∅	U	€	€	cm									
D.111		1	203,28 €	233,77 €										
<p>Rollo Corredera Acordeón</p> <p>Corded gliders roll / Rouleau glisseurs acordeón</p>		<table border="1"> <thead> <tr> <th>REF</th> <th>∅</th> <th>U</th> <th>€</th> <th>€</th> <th>cm</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>D.112</td> <td></td> <td>1</td> <td>151,20 €</td> <td>173,88 €</td> <td></td> </tr> </tbody> </table> <p>* 1 rollo contiene 1000 correderas / Roll of 1000 runners / Rouleau de 1000 glisseurs.</p>	REF	∅	U	€	€	cm	D.112		1	151,20 €	173,88 €	
REF	∅	U	€	€	cm									
D.112		1	151,20 €	173,88 €										
<p>Rollo Corredera Onda Perfecta</p> <p>Perfect wave runners roll / Rouleau de glisseur "onde parfaite"</p>		<table border="1"> <thead> <tr> <th>REF</th> <th>∅</th> <th>U</th> <th>€</th> <th>€</th> <th>cm</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>D.113</td> <td></td> <td>1</td> <td>151,20 €</td> <td>173,38 €</td> <td></td> </tr> </tbody> </table> <p>* 1 rollo contiene 1000 correderas / Roll of 1000 runners / Rouleau de 1000 glisseurs.</p>	REF	∅	U	€	€	cm	D.113		1	151,20 €	173,38 €	
REF	∅	U	€	€	cm									
D.113		1	151,20 €	173,38 €										
<p>Rollo Corredera Onda Perfecta</p> <p>Perfect wave runners roll / Rouleau de glisseur "onde parfaite"</p>		<table border="1"> <thead> <tr> <th>REF</th> <th>∅</th> <th>U</th> <th>€</th> <th>€</th> <th>cm</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>D.114</td> <td></td> <td>1</td> <td>151,20 €</td> <td>173,88 €</td> <td></td> </tr> </tbody> </table> <p>* 1 rollo contiene 1000 correderas / Roll of 1000 runners / Rouleau de 1000 glisseurs.</p>	REF	∅	U	€	€	cm	D.114		1	151,20 €	173,88 €	
REF	∅	U	€	€	cm									
D.114		1	151,20 €	173,88 €										
<p>Embellecedor para empalme Capri</p> <p>Decorative joiner Capri / Raccordeur decoratif Capri</p>		<table border="1"> <thead> <tr> <th>REF</th> <th>∅</th> <th>U</th> <th>€</th> <th>€</th> <th>cm</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>H.08A</td> <td></td> <td>10</td> <td>9,88 €</td> <td>11,36 €</td> <td></td> </tr> </tbody> </table> <p>NEW</p>	REF	∅	U	€	€	cm	H.08A		10	9,88 €	11,36 €	
REF	∅	U	€	€	cm									
H.08A		10	9,88 €	11,36 €										
<p>Alargador Soporte</p> <p>Bracket extender / Extendeur pour bracket</p>		<table border="1"> <thead> <tr> <th>REF</th> <th>∅</th> <th>U</th> <th>€</th> <th>€</th> <th>cm</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>R.2001AS</td> <td></td> <td>10</td> <td>6,18 €</td> <td>7,11 €</td> <td></td> </tr> </tbody> </table>	REF	∅	U	€	€	cm	R.2001AS		10	6,18 €	7,11 €	
REF	∅	U	€	€	cm									
R.2001AS		10	6,18 €	7,11 €										
<p>Adaptador rieles madera</p> <p>Wood track adaptador / Adapteur pour rails en bois</p>		<table border="1"> <thead> <tr> <th>REF</th> <th>∅</th> <th>U</th> <th>€</th> <th>€</th> <th>cm</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>H.28</td> <td></td> <td>10</td> <td>2,78 €</td> <td>3,20 €</td> <td></td> </tr> </tbody> </table>	REF	∅	U	€	€	cm	H.28		10	2,78 €	3,20 €	
REF	∅	U	€	€	cm									
H.28		10	2,78 €	3,20 €										
<p>Muestra Riel Capri</p> <p>Demo Sample Capri track / Échantillon Rail Capri</p>		<table border="1"> <thead> <tr> <th>REF</th> <th>∅</th> <th>U</th> <th>€</th> <th>€</th> <th>cm</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>M.250</td> <td></td> <td>1</td> <td></td> <td>22,06 €</td> <td></td> </tr> </tbody> </table>	REF	∅	U	€	€	cm	M.250		1		22,06 €	
REF	∅	U	€	€	cm									
M.250		1		22,06 €										

ENVÍO DE PEDIDOS

Los pedidos se realizarán indicando nuestro número de referencia y enviándolo vía fax al +34 96 113 61 27 o vía e-mail: administracion@altransolutions.es

PORTES E I.V.A

Los pedidos se expedirán a portes pagados si el importe (base imponible) supera los 150 € y el largo no exceda de 4 m. Para pedidos con largos superiores: Consultad condiciones. Para los pedidos con portes inferiores a 150€, los portes serán cargados en factura.

El I.V.A. correrá a cargo del cliente.

ANOMALÍA DEL ENVÍO

La mercancía debe revisarse delante del repartidor. Si la mercancía llega en mal estado debe notificarse en el albarán de entrega de la agencia. No sirve poner "Pendiente de Revisión", debe especificarse qué problema hay e incluso anotar si el embalaje ha llegado en mal estado.

Si no se cumple este requisito no podremos hacernos cargo de las posibles reclamaciones. Se debe dar parte de incidencia en la recepción de la mercancía **imprescindiblemente** en el **plazo NO superior a 24 horas**. Las devoluciones de mercancía deben ir acompañadas del albarán original.

DIRECCIÓN ENVÍO ESPECIAL

En caso de necesitar que la mercancía se envíe a una dirección especial diferente a la habitual, se efectuará un cargo de 5,00€ por expedición.

PRECIOS

Los precios y los productos publicados en este catálogo tiene reservado el derecho de ser modificados sin previo aviso por el fabricante.

SEGURO

La mercancía viaja por cuenta y riesgo del comprador. Si el cliente desea asegurar la mercancía, correrá por parte del cliente la prima de seguro.

RESERVA DE DOMINIO

Nuestras ventas se realizarán bajo reserva de dominio según el artículo 1506 de C.C. hasta que el valor de la mercancía se haya pagado íntegramente.

JURISDICCIÓN COMPETENTE

El comprador acepta que toda desavenencia se realizará bajo la jurisdicción de los tribunales de Valencia (España) renunciando expresamente a su propio fuero y domicilio.

ORDERS

Orders should be sent with reference number of each article. The orders can be sent by fax +34 96 113 61 27 or by mail to: export@altransolutions.es

PRICE

Prices shown are ex-works Valencia. Due to the fluctuations of the international markets beyond our control, prices and terms of sale are subject to change without prior notice.

RETURN SHIPMENTS

Returned goods will not be accepted without our prior authorization.

CLAIMS

Goods must be checked upon arrival. Claims for faulty/wrong shipments and/or shortages must be made within **3 days** of receipt of goods. Claims for transport damages must be filled against the carrier immediately upon receipt.

RIGHTS RESERVED

Our sales are always considered under the condition "Rights reserved" according to article 1506 C.C. until full payment has been settled.

VALID JURISDICTION

In case of discrepancies, disagreements or litigation, the jurisdiction of the Valencia (Spain) Courts of Law will prevail and will be accepted by the customer with waiver of his own jurisdiction of venue.

COMMANDES

Les commandes doivent être envoyées avec le numéro de référence de chaque article. Veuillez nous envoyer vos commandes par fax +34 96 113 61 27 ou par e-mail: export@altransolutions.es

PRIX

Les prix indiqués dans le catalogue sont départ d'usine (exworks). A cause des fluctuations des marchés internationaux, les prix et les conditions de vente sont sujets à changement sans préavis.

RETOUR DE MARCHANDISE

Les marchandises retournées ne seront pas acceptés sans notre autorisation préalable.

RÉCLAMATIONS

Les marchandises doivent être vérifiées à l'arrivée. Les retours erreur d'envoi ou défaut de qualité doivent être faites dans les **3 jours** suivants à la réception de la marchandise. Les réclamations pour dommages de transport doivent être remplis sur le bon de livraison du transporteur dès réception.

CLAUSE DE RÉSERVE DE PROPRIÉTÉ

Nos ventes sont toujours considérés comme la condition "Droits réservés" selon l'article 1506 CC jusqu'au paiement intégral a été réglée.

JURISDICTION COMPÉTENTE

IL'acheteur accepte qu'en cas de litige, Le tribunal compétent sois celui de Valencia (Espagne).

Una ventana está terminada cuando está decorada.



ALTRAN SOLUTIONS S.L.

Ctra Valencia-Ademuz Km 21,9
46181 Benisanó (Valencia) Spain
Telf.: 0034 96 113 61 53
Fax: 0034 96 113 61 27

VENTAS NACIONAL

administracion@altransolutions.es

INTERNATIONAL SALES

exportadm@altransolutions.es

export@altransolutions.es